



# DutchCulture

centre for international  
cooperation

## Genç Kültür

Cocuklar için Kultur ve Sanat

Bu yıl nisan ve aralık ayları arasında Hollanda, Türkiye ile kültürel iş birliğinde çocuk ve gençleri kapsayan etkinliklere odaklanıyor.

Türkiye’de nüfusun dörtte biri 15 yaş ve altında; ancak bu dilimi hedefleyen kültür ve sanat çalışmaları, olması gerekenden az. Genç Kültür programı ile hem her iki ülkeden çocuklar ve gençlerle çalışan sanatçı ve kurumlar üzerinden çocuklara ulaşmak hem de karşılıklı bir kültürel alışveriş ve birlikte çalışma ortamı geliştirmek amaçlanıyor.

Aşağıda program kapsamında desteklenen etkinliklerin listesini görebilirsiniz. **Genç Kültür**, DutchCulture, Hollanda Kraliyeti Ankara Büyükelçiliği ve İstanbul Başkonsolosluğu, Hollanda Edebiyat Vakfı, Het Nieuwe Instituut, Hollanda Film Fonu, Hollanda Performans Sanatları ve Yaratıcı Endüstriler Fonları tarafından yaşama geçirildi ve destekleniyor.

Program hakkında ayrıntılı bilgi edinmek için lütfen danışmanımız [Veysel Yüce](#) ile temasa geçin.

Etkinlikleri önümüzdeki yıl da devam edecek olan Genç Kültür’ü, [Instagram](#), [Facebook](#) ve [Twitter](#) hesaplarından takip edebilirsiniz.

--

### Devam Eden Etkinlikler

#### [Arı Aşkına!](#)

Partner: Maria Sezer x Nil İlkbaran x Güngör Erdem

Ay: Ocak – Aralık

Arı aşkına! ekolojik denge için farkındalık oluşturmak ve özellikle genç kuşakta arıcılık ilgisi uyandırmak istiyor. Hollanda'nın okul bahçelerindeki doğa eğitiminden esinlenen bu proje kapsamında, eylülde Mersin Bilim Festivali'nde tekstil baskı atölyesinde etkinlikler düzenlenecek. Bunu yanında, ekimden aralığa kadar Mimar Sinan Üniversitesi'nde bir serigrafi / kitap yapımı atölyesi takip edecek.

--

#### Çocukların gözünden, şehri yeniden tasarlamak

Partner: [Wereldmuseum](#) x [Çocukistanbul](#)

Ay: Nisan – Ekim

Proje çerçevesinde İstanbul ve Rotterdam'da yaşayan çocuklar kendi kentlerini nasıl algıladıklarını birbirlerine yansıtıyor, çiziyor ve bir "şehir planlamacı"





# DutchCulture

centre for international  
cooperation

gözüyle yeniden tasarlıyor. Her iki şehirde aynı senaryo çerçevesinde gerçekleştirilen ve birbirine koşut yürütülen atölye çalışmaları haziran ayı ortasında tamamlandı. Çocukların gözünden iki ayrı şehri yansıtacak olan proje çıktıları üzerinde birlikte çalışacak olan iki kurum daha sonra bu çıktıları web sayfaları ve sosyal medya üzerinden kamuoyu ile paylaşacak.

--

## Cinekid Eğitimi

Partner: [Cinekid](#) x 10 proje ortağı

Ay: Eylül

Hollanda'daki [Cinekid Festivali](#) dünyanın en büyük çocuk medya festivalidir. 3-14 yaş arası çocuklar bu festivalde yeni, sıradışı ve çarpıcı filmler ya da televizyon yapımları izleyebilir; yeni medya ürünleri ile oynayabilir. Cinekid, Hollanda'nın Genç Kültür çocuk programının bir parçası olarak, Türkiye'de on festival vb. organizasyona üç farklı Cinekid çocuk atölyesini uygulama eğitimi verecek. [Marmaris Kısa Film Festivali](#) ve [Atta Festivali](#), bu eğitimlerin düzenleneceği etkinliklerden ikisi.

--

## İstanbul Tasarım Bienali

Partner: [İKSV](#) x [Pera Müzesi](#)

Ay: 24 Eylül – 4 Kasım

İki Hollandalı tasarımcı, bienal kapsamında bir eğitim programı hazırlıyor. Bu çerçevede, Pera Müzesi mart ayında Hollanda'yı ziyaret etti. Daha fazla bilgi pek yakında...

--

## [Marmaris Kısa Film Festivali](#)

Partner: [KLIK](#) Animation Festival x Marmaris Kısa Film Festivali

Ay: 9 – 14 Ekim

Bu yıl dördüncüsü düzenlenecek olan festivalde, [Klik Animation Festival](#) filmlerinden oluşan bir seçki de gösterilecek.

--

## [Ankara Kukla Festivali](#)

Partner: Ankara Kukla Festivali

Ay: Ekim

Uluslararası Ankara Kukla Festivali 2015 yılında başlayan bir festival. Ankara izleyicilerinin dünyanın her yerinden en iyi kukla tiyatrosu performanslarını izleme şansı bulduğu festivalde bu yıl Hollandalı bir kukla topluluğu da yer alacak. Daha fazla bilgi pek yakında...

--





# DutchCulture

centre for international  
cooperation

## Atta Festivali

Partner: [BonteHond](#) x Atta Festivali

Ay: Kasım

Atta Tiyatro Festivali, BonteHond'un oyunu "Aranıyor: Tavşan"ı uyarlayacak. Parmak kuklaları ile sahnelenen bu absürt minyatür tiyatro, yetkililer tarafından yakalanamayan bir tavşan etrafında dönüyor. Bu uyarlama yerli aktörler tarafından sahnelenecek ve Türkiye'de yıl boyunca sürecek olan bir turneye çıkacak.

--

## **Hollanda Çocuk Edebiyatı İstanbul Kitap Fuarı'nda**

Partner: [TÜYAP](#)

Ay: 10-18 Kasım

TÜYAP Kitap Fuarı'nda, Hollandalı illüstratörler ve çocuk kitabı yazarları kitapseverlerle buluşacak. Aynı zamanda birkaç okul ve kitap kulübünü de ziyaret edecekler.

--

## **Çocuk Edebiyatı Meslek Buluşması**

Partner: [Hollanda Edebiyat Vakfı](#) x [Türkiye Yayıncılar Birliği](#)

Ay: Aralık

Hollanda Edebiyat Vakfı, Genç Kültür programının bir parçası olarak, Hollanda'dan çevirmen ve kitap tanıtıcıları ile Türk yayıncılar için bir toplantı düzenleyecek. Bu toplantıda Hollandalı katılımcılar Türkiyeli meslektaşlarına güncel çocuk yazını yapıtlarını sunacak ve Türkiyeli meslektaşlarıyla bilgi ve düşünce alışverişinde bulunacak.

-----

## **Geçmiş Etkinlikler:**

### Atma, Kullan

Partner: Rianne Koens x Banu Uğural

Ay: Ocak – Mart

Türkiye'de farklı konumlarda düzenlenen atölye çalışmalarının amacı; çocukları atık nesnelere etkili bir biçimde toplanması, hazırlanması ve kullanılması ile ilgili eğitmek.

Atölye sonucu: sürdürülebilirlik hakkında farkındalık yaratmak, atık azaltma / önleme, katılım ile yaratıcılığın sağlanması.

--

## **Kereltje**





# DutchCulture

centre for international  
cooperation

Partner: [Tiyatro Rast](#) x [Theater Sonnevanck](#)

Ay: Ocak - Nisan

Kereltje, Sonnevanck ve Rast tarafından çocuklar için yazılan bir tiyatro oyunu. Bu iki topluluk, Kereltje 'yi Türkçe'ye çevirip uyarlamak için iş birliği yaptı.

--

## Oyun Tasarım Atölyesi

Partner: [Ellis in Wonderland](#) x [Bilkent Üniversitesi](#) x [BlisAnkara](#)

Ay: Şubat – Nisan

“Mahallenizdeki atık sorunlarını çözecek bir oyun tasarlayın”. Bu soru, oyun tasarımcısı [Ellis Bartholomeus](#)'un, Bilkent Üniversitesi iş birliği ile, BlisAnkara ortaokul öğrencilerine sorduğu soruydu. Öğrenciler, oyun tasarımı hakkında edindikleri bilgileri, bu sorunun yanıtını verebilmek için kullandı. BlisAnkara eğitimcilerine de kendi atölyelerini tasarlayabilmeleri için eğitim veren Ellis, Bilkent Üniversitesi oyun tasarımı öğrencilerine de sağlık sektöründeki oyun uygulamaları ile bir sunum yaptı.

--

## Müze ve sanat eğitimcilerinin Hollanda ziyareti

Partner: [Pera Müzesi](#) x [İzmir MEDA](#) x [İKSV](#)

Ay: Mart

Üç kurumun müze ve sanat eğitimcileri, Hollandalı meslektaşları ile temasa geçmek, ilgili alanlardaki deneyim ve uygulamaları yerinde görmek için Hollanda'yı ziyaret etti. Eğitimciler, dört günde 20 meslektaşları ile buluştu, altı müzeyi ziyaret etti.

--

## Dünya Kukla Günü

Partner: ['t Magisch Theatertje](#) x [Tiyatro Tempo](#) x [Ankara Kukla Festivali](#)

Ay: Mart

Tiyatro Tempo'nun 21 Mart Dünya Kukla Günü nedeniyle düzenlediği kukla etkinlikleri kapsamında, Hollandalı kolektif 't Magisch Theatertje açılış gecesinde sahne aldı. Performansları uluslararası üne sahip topluluk, hem çocuklar hem yetişkinler için sözsüz bir oyun sahneye koydu.

--

## Türsak Çocuk Filmleri Festivali

Partner: KLIK x EYE x [Türsak](#)

Ay: Nisan – Mayıs

Bu yıl 15'inci düzenlenen Türsak Çocuk Filmleri Festivali, her yıl dört şehirde düzenleniyor. Bu yıl İstanbul, Yozgat, Van ve Erzincan'ı seçen festival kapsamında Genç Kültür ve Türsak, Hollandalı [KLIK Amsterdam Canlandırma](#)





# DutchCulture

centre for international  
cooperation

[Festivali](#) ve [EYE](#) ile iş birliği yaptı. Hollandalı canlandırmacıların kısa filmlerinden bir seçki, festivalde gösterildi.

--

## [İstanbul Tanpınar Edebiyat Festivali'nde](#) Hollanda çocuk edebiyatı

Partner: [Hollanda Edebiyat Vakfı](#) x [Kalem Ajans](#)

Ay: Mayıs

Türkiye'nin en önemli edebiyat festivallerinden biri olan [İstanbul Tanpınar Edebiyat Festivali](#), Hollandalı çocuk edebiyatı yazarı Sjoerd Kuyper'ı konuk etti. Kuyper, Türkiyeli yayıncılar ile bağlantı olanağının yanı sıra, İstanbul 'da üç farklı mahalleden çocuklarla buluştu.

--

## **Kültür ile Buluşma, Sanat ile Kaynaşma**

Partner: [Noa Haim](#) x [Maria Sezer](#) x [Palet Kültür Sanat ve Eğitim Derneği](#)

Ay: Mayıs

Bu proje, sosyo-ekonomik dezavantajlı bölgelerde bulunan okullar için oluşturulmuştur. Projenin amacı, Türkiyeli ve Suriyeli çocukları hakları hakkında bilgilendirmek; başkalarına saygı duyan, bağımsız düşünen ve çevresinin farkında olan yeni bir kuşak teşvik etmektir. Bir diğer amaç ise, , atölyeler, seminerler ve çocuklar ve öğretmenleri için saha gezileri dâhil olmak üzere, sanatsal ve kültürel yöntemler kullanarak kendi ortamlarına uyum sağlamalarına yardımcı olmaktır.

--

## **Yayıncıların Hollanda Ziyareti**

Partner: [Hollanda Edebiyat Vakfı](#) x [Can Çocuk Yayınları](#)

Ay: Mayıs

[Hollanda Edebiyat Vakfı](#), [Can Çocuk Yayınları'nı](#), Hollandalı meslektaşları ile buluşmaları ve Hollanda çocuk edebiyatı hakkında daha fazla bilgi edinmeleri için konuk etti.

